

# FUSION

PLUS  
CERAMIC COATING

**CARE GUIDE**

...**XPEL**

## THANK YOU

- + Thank you for purchasing XPEL FUSION PLUS ceramic coating, providing durable hydrophobic protection that will last for years to come. XPEL FUSION PLUS has been specifically formulated to be applied to XPEL Paint Protection Film and/or your vehicle's paint.

## AFTERCARE

- + Using XPEL aftercare products when washing your vehicle will significantly extend the life of FUSION PLUS. Our products have been designed to complement our coatings and will help keep your car looking newer for longer.

## WASHING

- + For best results, wash with XPEL Rinse Free Car Wash on a weekly basis to avoid excessive contamination buildup.
- + Avoid washing in direct sunlight to minimize streaking and water spotting.
- + Wash from the roof downwards, leaving the dirtiest sections last avoiding possible cross contamination.

## DRYING

- + Always dry the vehicle completely using a clean, soft, lint free microfiber towel or air blower. Never allow water to evaporate on its own. Tap water can contain minerals which leave deposits on your coating, creating unwanted water spots.

EN

SP

FR

DE

DU

IT

- + For best results use XPEL Microfiber Towels which have been designed to absorb water. Always avoid aggressive wiping.

## DETAILING

- + For best results, follow washing and drying steps above. Follow up with XPEL Detail Spray for any left over finger prints or smudges on your paint protection film or paint. You can apply the XPEL Ceramic Boost for added shine and slickness (as needed).
- + Avoid applying XPEL Detail Spray or XPEL Ceramic Boost in direct sunlight to minimize streaking and water spotting.

## SPOT REMOVAL OF SURFACE CONTAMINATION

- + Never use aggressive products to polish the coating or to removing surface contamination.

## VEHICLE INSPECTION SCHEDULE

- + To uphold the FUSION PLUS warranty, you must visit the FUSION PLUS certified installer who applied your original coating every 12 months during the duration of warranty - unless you have had a change of address, if this is the case please email [warranty@xpel.com](mailto:warranty@xpel.com).

EN

SP

FR

DE

DU

IT

## GRACIAS

- + Gracias por comprar el revestimiento cerámico XPEL FUSION PLUS, que le ofrece una protección hidrofóbica resistente que durará años. XPEL FUSION PLUS ha sido formulado específicamente para ser aplicado sobre la Película de Protección de Pintura XPEL y/o la pintura de su vehículo.

## CUIDADO POSTERIOR

- + Utilizar los productos de cuidado posterior XPEL al lavar su vehículo extenderá significativamente la vida de FUSION PLUS. Nuestros productos han sido diseñados como un complemento para los revestimientos y permitirán que su vehículo se vea como nuevo durante más tiempo.

## LAVADO

- + Para obtener los mejores resultados, lave su vehículo con el Jabón de Vehículos Sin Enjuague XPEL semanalmente para evitar una acumulación excesiva de contaminación.
- + Evite lavar el vehículo bajo la luz directa del sol para minimizar las líneas y manchas formadas por el agua.
- + Lave desde el techo hacia abajo, dejando las secciones más sucias de último para evitar la contaminación cruzada.

## SECADO

- + Siempre seque el vehículo completamente utilizando una toalla de microfibra limpia, suave y libre de pelusas o un secador de aire. Nunca permita que el agua se evapore sola. El agua del grifo puede contener minerales que dejan residuos en su revestimiento, lo que crea manchas indeseadas de agua.

EN

SP

FR

DE

DU

IT

- + Para obtener los mejores resultados, utilice las Toallas de Microfibra XPEL que han sido diseñadas para absorber el agua. Siempre evite pasar las toallas agresivamente.

## DETALLES

- + Para obtener los mejores resultados, siga los pasos de limpieza y secado descritos arriba. Posteriormente, aplique el Rociador para Detalles XPEL para eliminar cualquier huella o mancha residual en su película de protección de pintura o en la pintura directamente. Puede aplicar el Potenciador Cerámico XPEL para dar más brillo y un acabado más pulido (conforme sea necesario).
- + Evite aplicar el Rociador para Detalles XPEL o el Potenciador Cerámico XPEL bajo la luz directa del sol con miras a minimizar las líneas o manchas del agua.

## ELIMINAR MANCHAS DE CONTAMINACIÓN DE LAS SUPERFICIES

- + Nunca utilice productos agresivos para pulir el revestimiento o para eliminar la contaminación de las superficies.

## CRONOGRAMA DE INSPECCIÓN DEL VEHÍCULO

- + Para conservar sus derechos de garantía FUSION PLUS, debe visitar al instalador certificado por FUSION PLUS que haya aplicado su revestimiento original cada 12 meses durante toda la duración de la garantía, excepto si ha cambiado recientemente de dirección, en este caso, por favor envíenos un correo electrónico a [warranty@xpel.com](mailto:warranty@xpel.com).

EN

SP

FR

DE

DU

IT

## REMERCIEMENT

- + Merci d'avoir acheté le revêtement céramique XPEL FUSION PLUS. Ce revêtement fournit une protection hydrophobe durable qui vous accompagnera fidèlement pendant plusieurs années. XPEL FUSION PLUS a été spécialement conçu pour être appliqué sur le film protecteur de peinture XPEL et/ou sur la peinture de votre véhicule.

## ENTRETIEN

- + L'utilisation des produits d'entretien XPEL lors du lavage de votre véhicule augmentera considérablement la durée de vie de FUSION PLUS. Nos produits ont été conçus pour compléter nos revêtements et permettront à votre véhicule de garder son aspect neuf plus longtemps.

## LAVAGE

- + Veuillez laver votre véhicule de façon hebdomadaire avec XPEL Rinse Free Car Wash pour de meilleurs résultats : ce produit permettra en effet d'éviter une accumulation excessive de salissures.
- + Évitez de laver votre véhicule en plein soleil afin de réduire au maximum les rayures et taches d'eau.
- + Effectuez le lavage de haut en bas afin de laver les parties les plus sales en dernier et d'ainsi éviter les potentielles salissures croisées.

## SÉCHAGE

- + Veuillez toujours sécher tout le véhicule à l'aide d'un chiffon en microfibre propre, souple et sans peluche ou un flux d'air. Ne laissez jamais l'eau s'évaporer d'elle-même. L'eau du robinet peut contenir des minéraux susceptibles de laisser

EN

SP

FR

DE

DU

IT

des dépôts sur votre revêtement créant ainsi des taches d'eau indésirables.

- + Veuillez utiliser les XPEL Microfiber Towels conçues pour absorber l'eau pour des résultats optimaux. Veuillez toujours éviter d'essuyer de façon agressive.

## PRÉCISIONS

- + Veuillez suivre les étapes de lavage et de séchage décrites ci-dessus pour de meilleurs résultats. Apportez la touche finale avec XPEL Detail Spray pour toute empreinte digitale ou tache restante sur votre film protecteur de peinture ou peinture. Vous pouvez appliquer XPEL Ceramic Boost pour plus de brillance et d'éclat (si nécessaire).
- + Évitez d'appliquer le XPEL Detail Spray ou XPEL Ceramic Boost en plein soleil afin de réduire au maximum les rayures et taches d'eau.

## ÉLIMINATION DES SOUILLURES DE SURFACE

- + N'utilisez jamais de produits agressifs pour polir le revêtement ou pour éliminer les souillures de surface.

## CALENDRIER D'INSPECTION DU VÉHICULE

- + Vous devez, pour que la garantie FUSION PLUS soit applicable, faire inspecter votre véhicule par le professionnel certifié ayant appliqué votre revêtement FUSION PLUS original tous les 12 mois pendant toute la durée de la garantie, à moins que vous n'ayez déménagé. Veuillez dans ce cas envoyer un courriel à [warranty@xpel.com](mailto:warranty@xpel.com).

EN

SP

FR

DE

DU

IT

## DANKE

- + Wir danken Ihnen dafür, dass Sie sich für die Keramikbeschichtung XPEL FUSION PLUS entschieden haben. Sie bietet einen dauerhaften hydrophoben Schutz für viele Jahre. XPEL FUSION PLUS wurde speziell für den Einsatz auf der XPEL-Lackschutzfolie und/oder Ihrer Fahrzeuglackierung formuliert.

## NACHBEHANDLUNG

- + Die Verwendung von XPEL-Pflegeprodukten zur Nachbehandlung nach der Autowäsche verlängert die Lebensdauer von FUSION PLUS erheblich. Unsere Produkte wurden speziell zur Ergänzung unserer Beschichtungen entworfen und tragen dazu bei, dass Ihr Auto länger wie neu aussieht.

## WASCHEN

- + Beste Ergebnisse erhalten Sie, indem Sie Ihr Auto wöchentlich mit XPEL Rinse Free Car Wash waschen, um die Entstehung übermäßiger Verschmutzung zu verhindern.
- + Vermeiden Sie das Waschen bei direkter Sonneneinstrahlung, um Streifen- und Wasserfleckenbildung zu vermeiden.
- + Waschen Sie vom Dach her nach unten und heben Sie sich die schmutzigsten Stellen bis zum Schluss auf, um gegenseitige Verunreinigungen zu vermeiden.

## TROCKNEN

- + Trocknen Sie das Fahrzeug immer vollständig mit einem sauberen, weichen, fusselfreien Mikrofasertuch oder einem Luftgebläse. Lassen Sie niemals Wasser von allein verdunsten. Das Wasser aus der Leitung kann Mineralien enthalten, die sich

EN

SP

FR

DE

DU

IT



auf Ihrer Beschichtung ablagern und unerwünschte Wasserflecken erzeugen.

- + Die besten Ergebnisse erhalten Sie mit XPEL Microfiber Towels, die zur Wasseraufnahme konzipiert wurden. Vermeiden Sie stets aggressives Abreiben.

## FEINHEITEN

- + Beste Ergebnisse erhalten Sie, indem Sie die obigen Schritte von Waschen und Trocknen befolgen. Mit XPEL Detail Spray entfernen Sie danach etwaige Fingerabdrücke oder Flecken auf Ihrer Lackschutzfolie oder Lackierung. Für noch mehr Glanz und Glätte können Sie XPEL Ceramic Boost anwenden (nach Bedarf).
- + Verwenden sie XPEL Detail Spray oder XPEL Ceramic Boost nicht bei direkter Sonneneinstrahlung, um Streifen- und Wasserfleckenbildung zu vermeiden.

## ENTFERNUNG VON OBERFLÄCHENVERSCHMUTZUNGEN

- + Verwenden Sie nie aggressive Produkte, um die Beschichtung zu polieren oder Oberflächenverschmutzungen zu entfernen.

## FAHRZEUG-INSPEKTIONSPLAN

- + Um die FUSION-PLUS-Garantie aufrechtzuerhalten, müssen Sie den FUSION-PLUS-zertifizierten Mechaniker, der Ihre Beschichtung ursprünglich aufgetragen hat, während der Garantiezeit alle 12 Monate aufsuchen – außer Sie sind umgezogen. Senden Sie in diesem Fall bitte eine E-Mail an [warranty@xpel.com](mailto:warranty@xpel.com).

EN

SP

FR

DE

DU

IT

## DANK U

- + Dank u voor het aanschaffen van de XPEL FUSION PLUS keramische coating die een duurzame hydrofobe bescherming biedt die vele jaren meegaat. XPEL FUSION PLUS is speciaal samengesteld om te worden aangebracht op XPEL Paint Protection Film en/of de verf van uw voertuig.

## NAZORG

- + Het gebruik van XPEL verzorgingsproducten bij het wassen van uw voertuig zal de levensduur van de FUSION PLUS aanzienlijk verlengen. Onze producten zijn ontworpen als aanvulling op onze coatings en helpen uw auto er langer als nieuw uit te laten zien.

## WASSEN

- + Voor de beste resultaten wast u wekelijks met XPEL Rinse Free Car Wash om een buitensporige vervuiling te voorkomen.
- + Vermijdt wassen in direct zonlicht om strepen en watervlekken te minimaliseren.
- + Was vanaf het dak naar beneden zodat u de vuilste delen als laatste wast waardoor u een eventuele overdracht van vuil kunt vermijden.

## DROGEN

- + Droog het voertuig altijd volledig met behulp van een schone, zachte, pluisvrije microvezeldoek of ventilator. Laat het water nooit vanzelf verdampen. Kraanwater kan mineralen bevatten die afzettingen op de lak achter kunnen laten waardoor ongewenste watervlekken ontstaan.

EN

SP

FR

DE

DU

IT

- + Voor het beste resultaat gebruikt u XPEL Microfiber Towels die speciaal zijn ontworpen om water op te nemen. Vermijd agressief vegen.

## DETAILING

- + Voor de beste resultaten volgt u de was- en drooginstructies zoals hierboven vermeld. Vervolg met XPEL Detail Spray voor eventueel overgebleven vingerafdrukken of vlekken op uw lakbescherming of verf. U kunt de XPEL Ceramic Boost aanbrengen voor extra glans en gladheid (indien nodig).
- + Vermijdt het aanbrengen van XPEL Detail Spray en XPEL Ceramic Boost in direct zonlicht om strepen en watervlekken te minimaliseren.

## VLEKVERWIJDERING VAN OPPERVLAKTEVERVUILING

- + Gebruik nooit agressieve producten om de coating te polijsten of om vervuiling van het oppervlak te verwijderen.

## VOERTUIGINSPECTIE

- + Om uw recht op de FUSION PLUS garantie te handhaven dient u gedurende de garantieperiode elke 12 maanden naar de gecertificeerde FUSION PLUS installateur te gaan die de originele coating heeft aangebracht – tenzij u verhuisd bent, wanneer dit het geval is neemt u alstublieft contact op met [warranty@xpel.com](mailto:warranty@xpel.com).

EN

SP

FR

DE

DU

IT

## GRAZIE

- + Grazie per aver acquistato il rivestimento ceramico XPEL FUSION PLUS, che fornisce una resistente protezione idrofobica che durerà negli anni a venire. L'XPEL FUSION PLUS è stato specificatamente formulato per essere applicato sulla pellicola di protezione per la vernice XPEL e/o la vernice del tuo veicolo.

## MANUTENZIONE SUCCESSIVA

- + L'utilizzo dei prodotti post trattamento XPEL per il lavaggio del tuo veicolo prolungherà la durata del FUSION PLUS. I nostri prodotti sono stati progettati a complemento dei nostri rivestimenti e aiuteranno a far sembrare la tua auto più nuova per più tempo.

## LAVAGGIO

- + Per ottenere il migliore risultato, lavare con l'XPEL Rinse Free Car Wash con cadenza settimanale per evitare l'eccessivo accumulo di contaminanti.
- + Evitare il lavaggio alla luce diretta del sole per ridurre al minimo strisce e macchie d'acqua.
- + Lavare dal tetto verso il basso, lasciando le sezioni più sporche per ultime per evitare la contaminazione incrociata.

## ASCIUGATURA

- + Asciugare sempre del tutto il veicolo usando un panno in microfibra pulito, morbido e che non perda fibre o un soffiatore ad aria. Non lasciare mai che l'acqua evapori da sola. L'acqua del rubinetto può contenere minerali che lasciano dei depositi sul tuo rivestimento, creando delle indesiderate macchie d'acqua.

EN

SP

FR

DE

DU

IT

- + Per ottenere il migliore risultato utilizzare gli XPEL Microfiber Towels, che sono stati progettati per assorbire l'acqua. Evitare sempre di strofinare in maniera aggressiva.

## DETAILING

- + Per ottenere il migliore risultato, seguire le fasi per il lavaggio e l'asciugatura riportate sopra. Proseguire utilizzando l'XPEL Detail Spray per le eventuali impronte o macchie rimaste sulla tua pellicola protettiva per la vernice o sulla vernice. Si può applicare l'XPEL Ceramic Boost per ottenere una maggiore brillantezza e levigatezza (secondo necessità).
- + Evitare di applicare l'XPEL Detail Spray o l'XPEL Ceramic Boost alla luce diretta del sole per ridurre al minimo strisce e macchie d'acqua.

## RIMOZIONE MACCHIE DELLA CONTAMINAZIONE DELLA SUPERFICIE

- + Non usare mai prodotti aggressivi per lucidare il rivestimento o per rimuovere la contaminazione della superficie.

## PIANIFICAZIONE DELLA REVISIONE DEL VEICOLO

- + Per mantenere la garanzia del FUSION PLUS, devi recarti dall'installatore FUSION PLUS certificato che ha applicato il tuo rivestimento originale ogni 12 mesi nel corso della durata della garanzia - a meno che tu non abbia cambiato indirizzo, in tal caso sei pregato di inviare una e-mail a [warranty@xpel.com](mailto:warranty@xpel.com).

EN

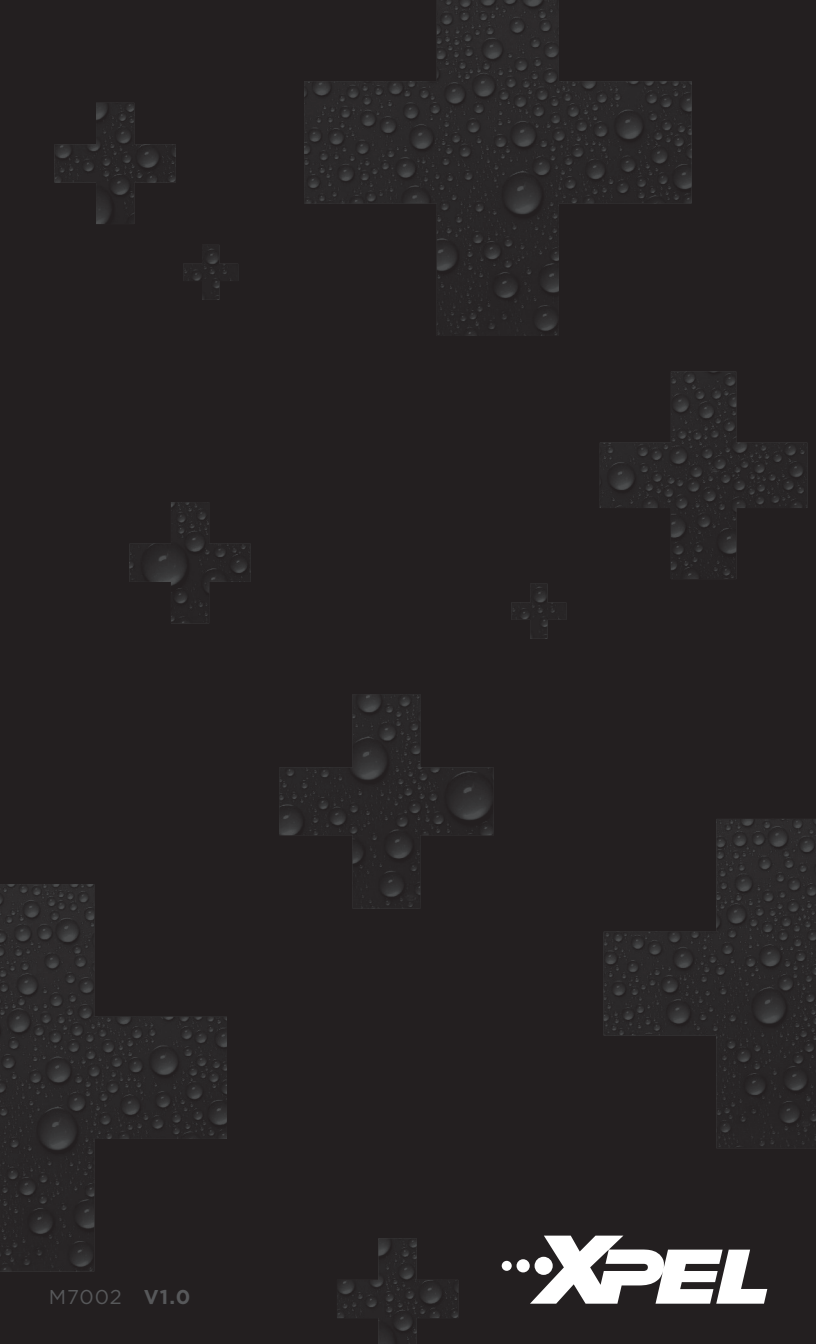
SP

FR

DE

DU

IT



M7002 V1.0

...**XPEL**